



## PARTICIPATION DES TRAVAILLEURS AU SEIN DE L'ENTREPRISE

# DE LA CONCURRENCE A LA COMPLEMENTARITE

Les réformes inaugurées en 1988 par la loi portant orientation économique de l'entreprise publique, se sont traduites au plan des relations de travail, par l'introduction du droit conventionnel, la séparation du droit de participation et du droit de représentation syndicale.

L'objectif essentiel de cette nouvelle vision, des relations de travail est de permettre aux travailleurs de participer à la vie de leur entreprise, par le biais de leurs organes de participation.

Ce droit de participation à la gestion, obéit à l'esprit de mobilisation des travailleurs autour des organes de gestion de l'entreprise, au service exclusif de la pérennité de leurs outils de travail.

Parmi les outils de convergence, tendant à unifier les efforts de tout un chacun, les œuvres sociales occupent une place importante.

De ce fait, le budget des œuvres sociales n'est nullement une charge financière ; mais

bien au contraire, un espace de convergence pour tous les acteurs de l'entreprise, à tous les niveaux et dont les actions conjuguées doivent tendre à la réalisation d'un dénominateur commun ; à savoir la mobilisation des ressources financières et humaines, autour d'une politique sociale orientée vers la satisfaction des besoins sociaux et prioritaires des travailleurs, en créant les conditions de disponibilité et de motivation des travailleurs et par conséquent ; leur adhésion aux objectifs de l'entreprise.

Par conséquent et au vu du contexte économique, dans lequel évolue BATENCO-Centre; caractérisé entre autres par une concurrence rude, la concrétisation de l'esprit d'adhésion aux objectifs majeurs de l'entreprise, est devenue plus que nécessaire et demande la conjugaison des efforts de tout le collectif, pour assurer la pérennité de l'outil de travail et l'esprit de compétitivité.

Le président du comité de participation  
**M. MOHAMED OUCHEN**

### VŒUX

A l'occasion de L'AID EL ADHA célébré le 06 et 07 novembre 2011, mes vœux les plus cordiaux sont adressés à l'ensemble du personnel de notre entreprise BATENCO-Centre, à nos clients ainsi qu'à tous nos partenaires

Le Président Directeur Général  
**M. TOUATI AHMED YAZID**

## Sommaire

### P.1 EDITORIAL

- De la concurrence à la complémentarité

### P.2 PROJET

- Une première pierre pour un énième projet

### P.3 FLASH INFOS

- Une nouvelle saison pour l'équipe de foot de BATENCO-Centre
- Audit de suivi de certification
- Augmentation des primes et indemnités de BATENCO-Centre.



### Responsable de la publication :

M. TOUATI AHMED YAZID

### Création et Coordination :

M<sup>elle</sup> HAMMACHE FATIHA

### Comité de rédaction :

M<sup>elle</sup> HAMMACHE FATIHA

M. SAADI ABDEREZAK

M. GAOUA ALI

### Distribution interne :

M. BOUZIANE CHAABANE

### Ont collaboré à ce Numéro :

M<sup>elle</sup> . AISSAT ASSIA,

M. DAKICHE KAMEL,

M. GAOUA ALI,

M<sup>elle</sup> HAMMACHE FATIHA,

M<sup>me</sup> LEURARI AKILA,

M. OUCHEN MOHAMED,

M. RAHMANI NOUREDINE,

M. SAADI ABDEREZAK,

M. TABOUDJEMAAT SAID,

M. TOUATI RAFIK.





## Une première pierre pour un énième projet



**G**âce aux efforts déployés par nos collègues technico-commerciaux, sous la coupe du Directeur Marketing & Commercial ; selon les procédures d'avis d'appel d'offre, la Direction Générale de la Protection Civile a choisi BATENCO-Centre, pour la réalisation d'un hangar, pour abriter les hélicoptères et avions légers.

Afin de poser la première pierre pour le lancement des travaux de construction de ce projet et en date du 18 septembre 2011, une réception a été organisée par notre entreprise en collaboration de la Protection Civile, où de hauts responsables du même corps (Protection Civile) ainsi que d'autres corps d'état, y ont assisté.

Notre entreprise BATENCO-Centre, de son côté, a été représentée par notre Président Directeur Général ; M.TOUATI en compagnie du Directeur de la structure réalisation ainsi que du chef de ce projet ; par le Président Directeur Général du GROUPE INDUSTRIEL BATIMETAL ; M. TALAI, ainsi que la présence du Président du Directoire de la SGP CONSTRUMET ; M. LAHLOU.

Le projet étant situé au niveau de l'aéroport Houari Boumediene à Alger, consiste en l'édification d'un hangar en charpente métallique d'une emprise au sol avoisinant les 1800 m<sup>2</sup>, avec une hauteur de 13 m ; Un hangar qui permettra d'accueillir six (06) Hélicoptères à la fois.

Il s'agit également de construire d'autres ouvrages annexes, dont un bloc réservé à l'administration et d'un second prévu pour la restauration. L'ensemble de ces ouvrages seront munis de réseaux techniques, afin de permettre un bon fonctionnement du projet dans sa globalité.

Dés la signature du contrat, l'équipe de réalisation de notre entreprise BATENCO-Centre, s'est dépêchée sur place pour effectuer d'ores et déjà les travaux d'installation de chantier et lancer incessamment l'exécution des gros œuvres où les travaux de fonds de fouilles sont déjà presque achevés...

Chargée de la communication  
**M<sup>lle</sup> FATIHA HAMMACHE**  
En collaboration de l'ingénieur technico-commercial  
**M. KAMEL DAKICHE**



## Une nouvelle saison pour l'équipe de foot de BATENCO-Centre

**A**près une première expérience assez riche, l'équipe de football de notre entreprise BATENCO-Centre se prépare d'emblée, pour une nouvelle saison 2011-2012 qui semble chargée d'idées en perspective... Pour le savoir, nous avons interrogé le gardien de but M. RAFIK TOUATI, qui vient de rejoindre l'équipe de football de notre entreprise BATENCO-Centre, il dit :

« Pour cette nouvelle saison 2011-2012, nous espérons à de meilleurs scores et un meilleur

classement que celui de la saison précédente, ayant été la septième place; Cette année, nous demeurons optimistes, grâce à cette nouvelle organisation basée sur:

- L'adhésion de nouveaux joueurs de qualité sur le plan technique et tactique, à notre équipe;
- La multiplication des entraînements, du fait que pour cette année, nous disposons d'un terrain d'entraînement, pour une bonne préparation physique de l'ensemble des joueurs;

► Un esprit de groupe et une bonne cohésion entre les joueurs et le staff technique. »

Ainsi, nous souhaitons bonne chance à nos joueurs, qui feront de leur mieux pour atteindre la tête de liste du classement final du championnat inter-entreprises, SPORT ET TRAVAIL, et ainsi maintenir le cap de l'INGENIERIE et du FAIR-PLAY.

Chargée de la communication  
**M<sup>lle</sup> FATIHA HAMMACHE**

### Augmentation des primes et indemnités de BATENCO-Centre

Le 24 octobre 2011, une réunion s'est tenue au siège de BATENCO-Centre, ayant pour objet la mise en œuvre de l'avenant N°2 de la convention de branche 2006 et aussi en respect des instructions du GROUPE INDUSTRIEL BATIMETAL, afin d'uniformiser et d'harmoniser le régime indemnitaire de notre entreprise.

Après concertation, la Direction Générale et le représentant du personnel ont décidé l'augmentation des primes et des indemnités, dont :

L'indemnité de panier, L'indemnité de salaire unique, L'indemnité de transport, les frais de missions, la médaille de mérite et l'indemnité de départ en retraite.

L'ensemble de ces dispositions ; arrêtées conjointement, seront mises en application avec effet rétro-actif à compter du 01 mai 2011.

Chargée de la communication  
**M<sup>lle</sup> FATIHA HAMMACHE**

### Audit de suivi de certification

En date du 03 octobre 2011, BATENCO-Centre a connu un audit de suivi, selon le référentiel ISO 9001/2008 de notre système de management de la qualité qui a été effectué par l'organisme QMI SAI GLOBAL.

Pour cet audit de suivi S1, le programme a concerné certaines structures, à savoir :

- Le management général
- Le management qualité
- La gestion des projets
- Le procurement
- Les ressources humaines

Grâce à l'implication de l'ensemble du personnel de notre entreprise BATENCO-Centre dans la démarche du progrès ; les résultats de cet audit ont permis le maintien de notre certificat.

Cellule Management Qualité

- 1 Une mère dit à son fils :  
N'oublie pas que nous sommes sur terre pour travailler.  
Bon, alors moi, plus tard je serai marin !
- 2 Moi quand je serai grand, je serai architecte et je construirai des écoles rondes.  
Pour que les maîtresses ne pourront plus mettre les enfants au coin !
- 3 Un coq rentre au poulailler avec un œuf d'autruche. Il convoque ses poules.  
"Mesdames, je ne voudrais pas vous vexer, mais vous voyez ce que produit la concurrence !!"



Détente



## Le départ en retraite de notre collègue...

**E**n cette date du 29 septembre 2011, une collation a été organisée au sein de notre entreprise BATENCO-Centre, pour honorer notre collègue M. BELHADJI DJILLALI qui s'en va pour bénéficier de sa retraite.

A cette occasion, ses collègues ont tenu à lui offrir quelques cadeaux symboliques d'une part et d'autre part dans le cadre des œuvres sociales, le comité de participation de notre entreprise BATENCO-Centre, a tenu à lui offrir, un ordinateur portable.

Durant la cérémonie, M. BELHADJI DJILLALI a tenu à prononcer une brève allocution, où il a juste salué ses collègues, car l'émotion était fort dominante...

Chargée de la communication  
M<sup>lle</sup> **FATIHA HAMMACHE**



M. BELHADJI DJILLALI



### MARIAGE

Pour de merveilleuses occasions, comme celles de leurs mariages, voici de sincères félicitations pour :

**ZAKARIA DJABRI**, et aussi pour **RADIA GUIDOUM**.

Nous partageons de tout cœur leur joie et nous leur souhaitons un bonheur éternel chacun dans sa nouvelle vie...

Félicitations!

### NAISSANCE

L'ensemble du personnel de BATENCO-Centre, présente ses félicitations à :

- ▶ **M. ABDELLAOUI MOHAMED** pour la naissance de **sa fille DJOUMANA**
- ▶ **M. AIT CHAABANE RACHID**, pour la naissance de **son fils ILIAS**
- ▶ **M. BOUCETOUA**, pour la naissance de **sa fille NADA**
- ▶ **M. CHIKKAOUI TARIK**, pour la naissance de **sa fille DIKRA**
- ▶ **M. LARBI-BEY**, pour la naissance de **sa fille LYNA NOUR LYAME**
- ▶ **M<sup>me</sup> MENACEUR AMEL**, pour la naissance de **sa fille ALAÂ**



Dikra Chikaoui

Nous exprimons un mot de bienvenue à ces petits anges, que nous saluons avec joie, tout en espérant qu'ils feront de nos collègues des parents heureux...

### CONDOLEANCES

Le personnel de BATENCO-Centre a pris part à la douleur de nos collègues :

- ▶ **M. CHIKKAOUI TARIK** pour le décès de sa grand-mère.
- ▶ **M. MENADMI AZZEDINE** pour le décès de sa mère.
- ▶ **M. TOUATI AHMED** pour le décès de son frère.
- ▶ **M. TOUATI RAFIK** pour le décès de son oncle.

Ainsi, nous leurs adressons nos sincères condoléances, tout en leurs présentons notre soutien moral.